



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD EU CONFORMITY DECLARATION

Fabricante SODECA, S.L.U.  
*Manufacturer*  
Dirección: Ctra. de Berga, Km. 0'7  
*Address* 08580 Sant Quirze de Besora  
Barcelona Spain

Declara que la declaración CE de conformidad se emite bajo su única responsabilidad y pertenece al siguiente producto:  
*Declares that the EU declaration of conformity is issued under its sole responsibility and belongs to the following product:*

Producto CG/FILTER/UVc  
*Product:*  
Designación Unidades purificadoras de aire  
*Type designation:* Air purifying units  
Número de serie: Ver placa de características  
*Serial number:* See nameplate on the device

Cumplen con todas las disposiciones de las siguientes Directivas CE  
*Are compliant with all the provisions of the following EC Directives*

2014/35/EU	Low Voltage Directive
2014/30/EU	EMC Directive
2009/125/EU	ErP Directive
2011/65/EU	RoHS 2

El producto está diseñado y fabricado de acuerdo con las siguientes normas, en las partes pertinentes.  
*The product is designed and manufactured in accordance with the following standards, in relevant parts.*

EN ISO 15858:2016	UV-C Devices - Safety information - Permissible human exposure
UNE 0068:2020	Safety requirements for UV-C equipment used for room air disinfection and surfaces

Información adicional del producto  
*Additional product information*

El conjunto filtro incorpora es un HEPA H14 (EN 1822-1:2019), y tiene una eficiencia de filtrado de partículas 0,1 - 0,3µm del: 99,995% (EN 1822-4:2018).  
*The filter et is a HEPA H14 (EN 1822-1:2019), and has a 0,1 - 0,3µm particles filtration efficiency of: 99,995% (EN 1822-4:2018).*

Sin responsabilidad por las piezas o componentes añadidos o montados por el cliente  
*With no liability for the parts or components added or assembled by the customer*

Sant Quirze de Besora, 22 February 2022

**Josep Font**  
Director general  
General manager

**DE Deutsch**

## **EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hersteller, Adresse und Produktidentifikation: siehe Seite 1

Wir erklären hiermit unter unserer eigenen Verantwortung und gehört zu folgendem Produkt:

Sie erfüllen alle Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien: Seite 1

Die Produkt wurde gemäß den folgenden Normen in den entsprechenden Teilen konstruiert und hergestellt.: Seite 1

Unter Ausschluss der Verantwortung für vom Kunden hinzugefügte oder zusammengebaute Teile oder Komponenten

**FR Français**

## **DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ**

Fabricant, adresse et information du produit : voir page 1

Le produit est conçue et fabriquée selon les normes suivantes, dans les pièces concernées: suivant:

Répond à toutes les dispositions des Directives CE suivantes: voir page 1

La machine est conçue et fabriquée selon les normes suivantes, dans les pièces concernées: voir page 1

Aucune responsabilité pour les pièces ou composants ajoutés ou assemblés par le client

**FI Suomi**

## **EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Valmistajan, osoitteen ja tuotteen tunnistetiedot: katso sivu 1

Vakuutamme, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on laadittu yksinomaisella vastuullamme ja kuuluu seuraaville tuotteille:

Täyttävät kaikki seuraavien EY-direktiivien määräykset: katso sivu. 1

Tuotteet on asianomaisilta osiltaan suunniteltu ja valmistettu seuraavien standardien mukaisesti: katso sivu 1

Ilman vastuuta osista tai komponenteista, jotka asiakas on lisännyt tai asentanut.

**IT Italiano**

## **DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ**

Fabbricante, indirizzo e identificazione del prodotto: vedere pagina 1

Dichiara che il Dichiarazione CE di conformità si emette sotto la sua unica responsabilità e appartiene a questo prodotto

Rispettano tutte le disposizioni delle seguenti Direttive CE: vedere pagina 1

Le prodotto è stata disegnata e fabbricata secondo le seguenti normative, nelle parti pertinente: pagina 1

Senza responsabilità in caso di pezzi o componenti aggiunti o montati dal cliente

**PT Português**

## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE**

Fabricante, endereço e identificação do produto: ver pág. 1

Declara que a declaração de conformidade CE é emitida sob sua única responsabilidade e respeita o seguinte produto:

Respeita as diretivas europeias: ver pág. 1

Equipamento concebido e fabricado de acordo com as normas e respetivas partes: ver pág. 1

Não nos responsabilizamos por componentes incorporados ou montados pelo cliente

**RU Rus**

## **ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС**

Производитель, адрес и идентификация продукта: см. стр. 1

Заявляет, что ДС выпущена под его исключительную ответственность и относится к следующему продукту:

Соответствуют всем положениям следующих Директив ЕС: см. стр. 1

Продукт спроектирован и изготовлен в соответствии со следующими стандартами, в соответствующих разделах: см. стр. 1

Не несет ответственности за детали или компоненты, добавленные или собранные заказчиком

# EAC



ع العربية

## **إعلان المطابقة CMIM,CE**

الشركة المصنعة، العنوان و معلومات عن المنتج :انظر الصفحة 1  
تم تصميم المنتج وتصنيعه وفق المعايير التالية ، في الأجزاء المعنية :حسب  
يفي بجميع أحكام توجيهات المفوضية الأوروبية التالية :انظر الصفحة 1  
تم تصميم الآلة وتصنيعها وفقاً للمعايير التالية ، في الأجزاء المعنية :انظر الصفحة 1

لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأجزاء أو المكونات المضافة أو المجموعة من طرف المستهلك



## **UK DECLARATION OF CONFORMITY**

Manufacturer        SODECA, S.L.U.  
  
Address              Ctra. de Berga, Km. 0'7  
                            08580 Sant Quirze de Besora  
                            Barcelona Spain

Declares that the EU declaration of conformity is issued under its sole responsibility and belongs to the following product:

Product:              CG/FILTER/UVc  
Type designation:    Air purifying units  
Serial number:        See nameplate on the device

Are compliant with all the provisions of the following UK regulations.

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016  
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The product is designed and manufactured in accordance with the following standards, in relevant parts.

BS EN ISO 15858:2016    *UV-C Devices - Safety information - Permissible human exposure*  
UNE 0068:2020            *Safety requirements for UV-C equipment used for room air disinfection and surfaces*

With no liability for the parts or components added or assembled by the customer

Sant Quirze de Besora, 22 February 2022

**Josep Font**  
*General manager*